

## ▪ マンダトリーエリア (ローカルルール)

- ・ マンダトリーエリア内に一度ディスクを静止させる。
- ・ ティーのあるエリアは OB。
- ・ マンダトリーエリア内とゴールのあるエリアのみセーフ。
- ・ (プロ) マンダトリーエリア内にディスクが静止しなかった場合はノーペナで投げ直し。
- ・ (アマ) マンダトリーエリア内にディスクが静止しなかった場合は 1 ペナで DZ から。
- ・ マンダトリーエリア内からスローする場合、マンダトリーエリアのラインは OB ラインへ変わります。

## ▪ Special rules island (Local rule)

- ・ You must land the disc once in the designated area.
- ・ The tee area is OB.
- ・ Inbounds are only in areas with islands and basket.
- ・ (Pro only) If the disc does not land in the designated area, you re-throw it with no penalty.
- ・ (Ama only) If the disc does not land in the designated area, you add 1 penalty and the next throw is from the DZ.
- ・ When aiming for the basket, the perimeter of the island is the OB line.

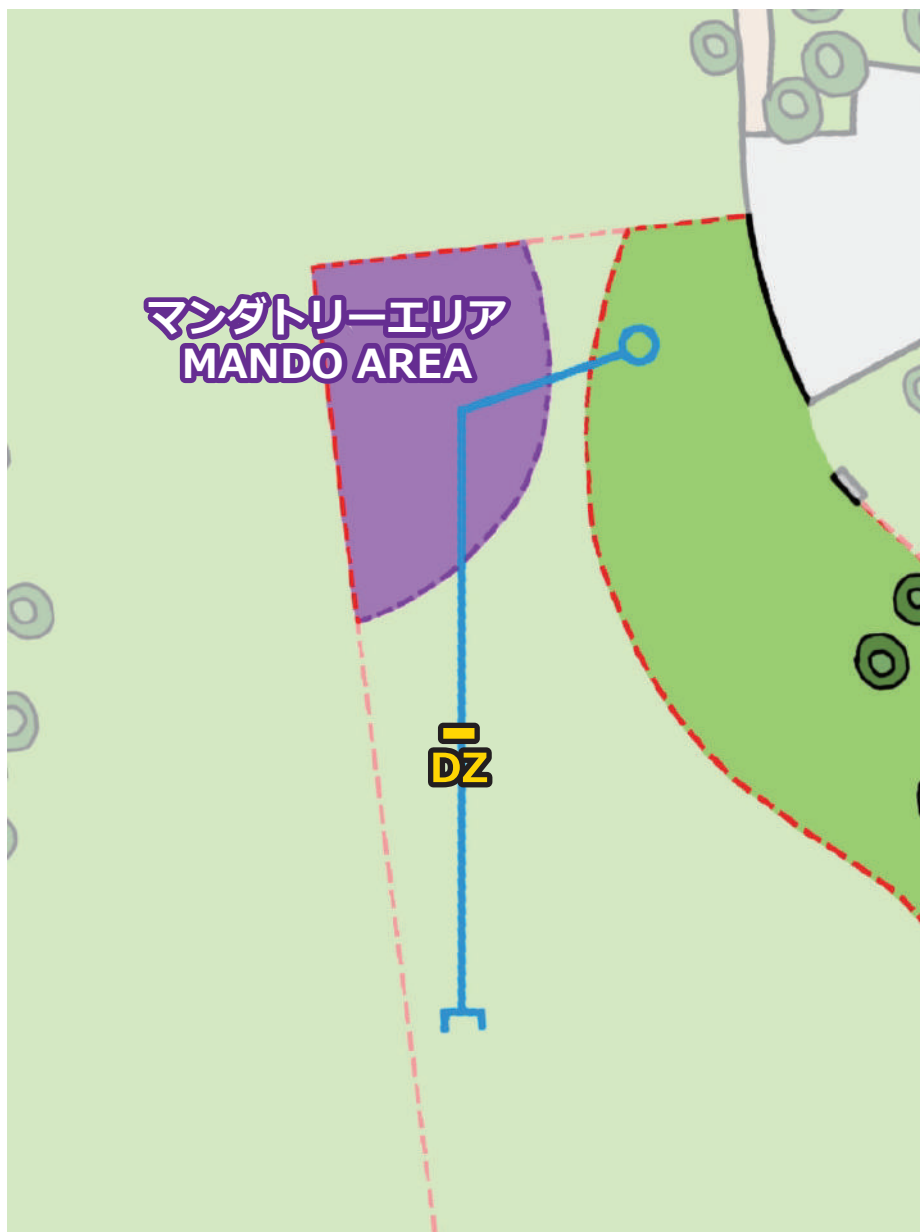
**HOLE**

**1**

**PAR 4**

**80 m**

**262 ft**



- ・ティーのあるエリアは舗装路なので OB。
- ・ゴールのあるエリアのみセーフ。
- ・ゴール左側 ( 園路沿い ) の OB ラインはオレンジフェンスのポール内側を結んだライン。
- ・ティー近くにあるオレンジフェンスのポールは OB ラインではありません。

- 
- ・ The tee area is OB.
  - ・ Inbounds are only in areas with basket.
  - ・ The OB line on the left side of the basket is the line connecting the inside of the orange fence poles.
  - ・ The orange fence pole near the tee is not the OB line.

**HOLE**

**2**

**PAR 3**

**82 m**

**269 ft**



## ▪ ダブルマンダトリー

方向を制限するマンダトリーラインがあります。

- ・ (プロ) マンダトリーミスはノーペナで投げ直し。
- ・ (アマ) マンダトリーミスは 1 ペナで DZ から。
- ・ コース左側 (園路沿い) の OB ラインはオレンジフェンスのポール内側を結んだライン。

## ▪ Double mandatory

This course has a mandatory line to limit direction.

- ・ (Pro only) If you miss the mandatory, you re-throw it with no penalty.
- ・ (Ama only) If you miss the mandatory, you add one penalty and the next throw is from the DZ.
- ・ The OB line on the left side of the course is the line connecting the inside of the orange fence poles.

# HOLE

# 3

# PAR

# 3

# 61m

# 200ft





# The 30th *Tokyo* OPEN



- ・ ティーからゴールへ向かって左手側のオレンジフェンスのポールは OB ラインではありません。

- ・ The orange fence poles on the left side of the course are not OB lines.

HOLE

4

PAR 3

64<sub>m</sub>  
210<sub>ft</sub>







# The 30th *Tokyo* OPEN



## ▪ ダブルマンダトリー

方向と高さを制限するマンダトリーラインがあります。

- ・ (プロ) マンダトリーミスはノーペナで投げ直し。
- ・ (アマ) マンダトリーミスは 1 ペナで DZ から。
- ・ 左側の OB ラインは舗装された場所と芝生の境目、グレーチングも OB です。
- ・ 左側のオレンジフェンスのポールは OB ラインではありません。

## ▪ Double mandatory

This course has a mandatory line to limit direction and height.

- ・ (Pro only) If you miss the mandatory, you re-throw it with no penalty.
- ・ (Ama only) If you miss the mandatory, you add one penalty and the next throw is from the DZ.
- ・ The OB line on the left is the border between the paved area and the grass.
- ・ The grating is also OB.
- ・ The orange fence poles in this course are not OB lines.

# HOLE

# 5

# PAR

# 4

# 79<sub>m</sub>

# 259<sub>ft</sub>





# The 30th *Tokyo* OPEN



## ▪ ダブルマンドトリー

方向を制限するマンドトリーラインがあります。

- ・ (プロ) マンドトリーミスはノーペナで投げ直し。
- ・ (アマ) マンドトリーミスは 1 ペナで DZ から。
- ・ コースを横切る道は OB。
- ・ ゴール左奥のトイレへ続く緑のマットと土の道はセーフ。

## ▪ Double mandatory

This course has a mandatory line to limit direction.

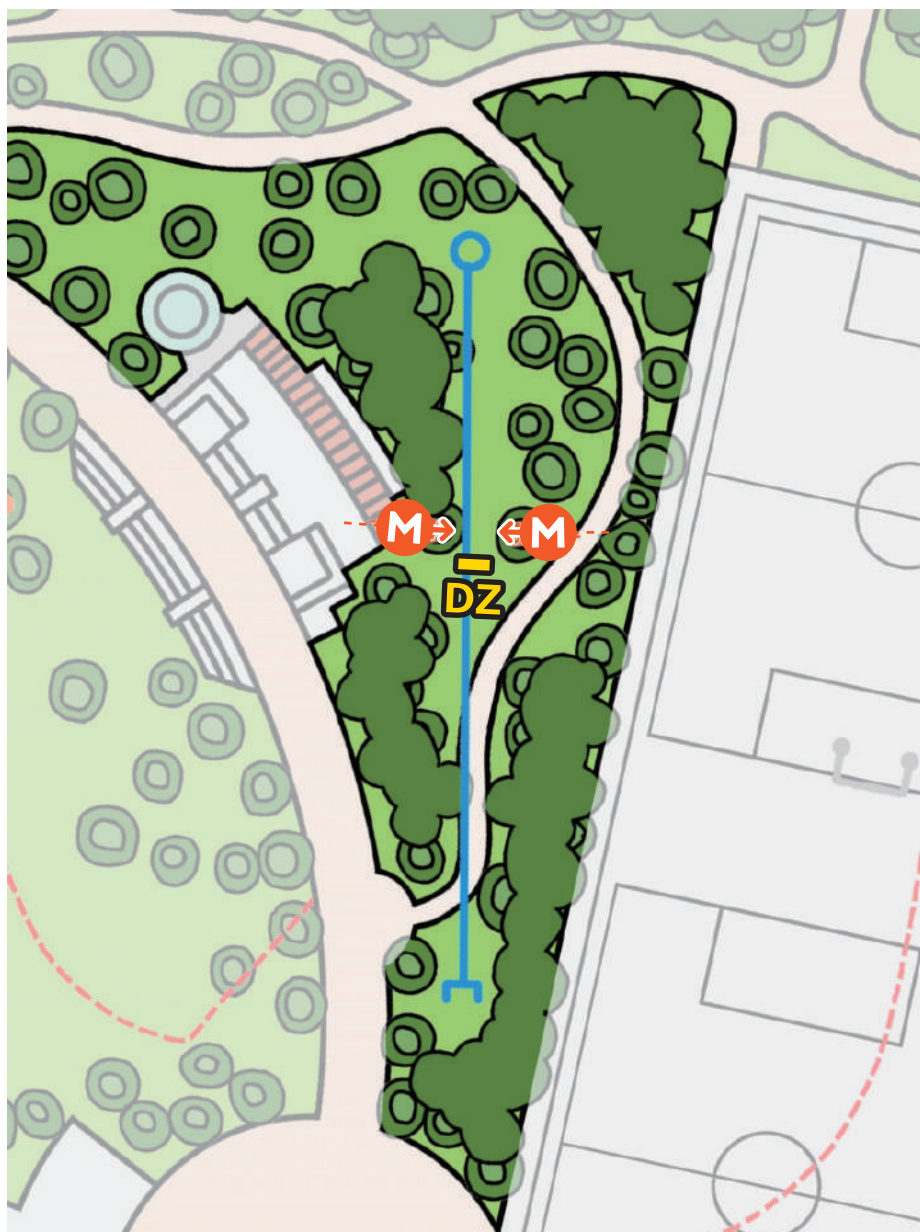
- ・ (Pro only) If you miss the mandatory, you re-throw it with no penalty.
- ・ (Ama only) If you miss the mandatory, you add one penalty and the next throw is from the DZ.
- ・ The path across the course is OB.
- ・ The green mat and dirt path leading to the restroom at the left of the basket is safe.

# HOLE

# 6

# PAR 3

# 94m 308ft



## ▪ トリプルマンダトリー

方向と高さを制限するマンダトリーラインがあります。

- (プロ) マンダトリーミスはノーペナで投げ直し。
- (アマ) マンダトリーミスは 1 ペナで DZ から。
- コースを横切る道は OB。
- 来園者が多い場所なので投げる前に周りをよく確認してください。

## ▪ Triple mandatory

This course has a mandatory line to limit direction and height.

- (Pro only) If you miss the mandatory, you re-throw it with no penalty.
- (Ama only) If you miss the mandatory, you add one penalty and the next throw is from the DZ.
- The path across the course is OB.
- Beware of people.

# HOLE

# 7

# PAR 3

# 75m

# 246ft





- ・コースを横切る道は OB。
- ・来園者が多い場所なので投げる前に周りをよく確認してください。

- 
- ・ The path across the course is OB.
  - ・ Beware of people.

HOLE

8

PAR

3

70m

230ft







# The 30th *Tokyo* OPEN



- ・このコースの真ん中を通る舗装道路はセーフ。
- ・左右にある側溝から外側が OB（側溝のインバウンズ側が OB ライン）

- ・ The roads in this course are not OB.
- ・ The left and right OB lines are on the inbounds side of the gutter.

## HOLE

# 9

## PAR 3

# 105<sub>m</sub>

# 344<sub>ft</sub>





# The 30th *Tokyo* OPEN



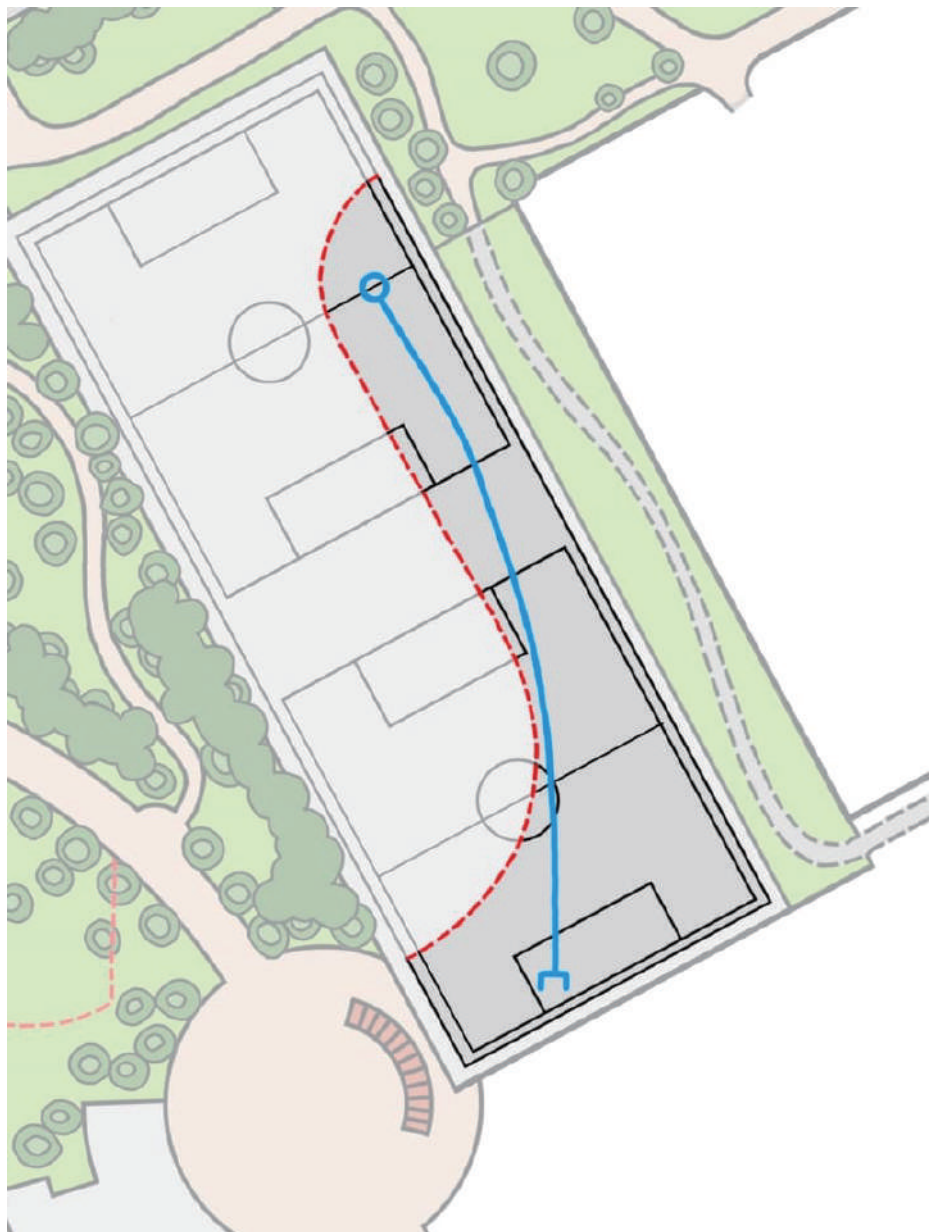
- ・ 少年広場外側（サッカー場）のOBラインは少年広場ダストと側溝の境目。

- ・ The OB line on the outside of the soccer court borders the court and the gutter.

HOLE  
**10**

PAR **3**

**120**m  
**394**ft





# The 30th *Tokyo* OPEN



## ▪ 特殊な障害物 ( サッカーゴール )

サッカーゴール内 ( ゴールポスト、クロスバー、ネットに囲まれたエリア ) にライを取る場合

- ・ スローやネットの隙間に手を入れる等、ネット通過は禁止。
- ・ サッカーゴール入り口の空間から外に出してください。
- ・ 体やディスクがネットに触れた場合のペナルティはありません。
- ・ ネット上部等スタンスの取れない場所にディスクが静止した場合は、ディスクの真下にライを取って下さい。
- ・ ゴール外からのスローがネットを通過した場合、そのスローは有効です。
- ・ 少年広場外側の OB ラインは少年広場ダストと側溝の境目。

## ▪ Special obstacle ( Soccer goal )

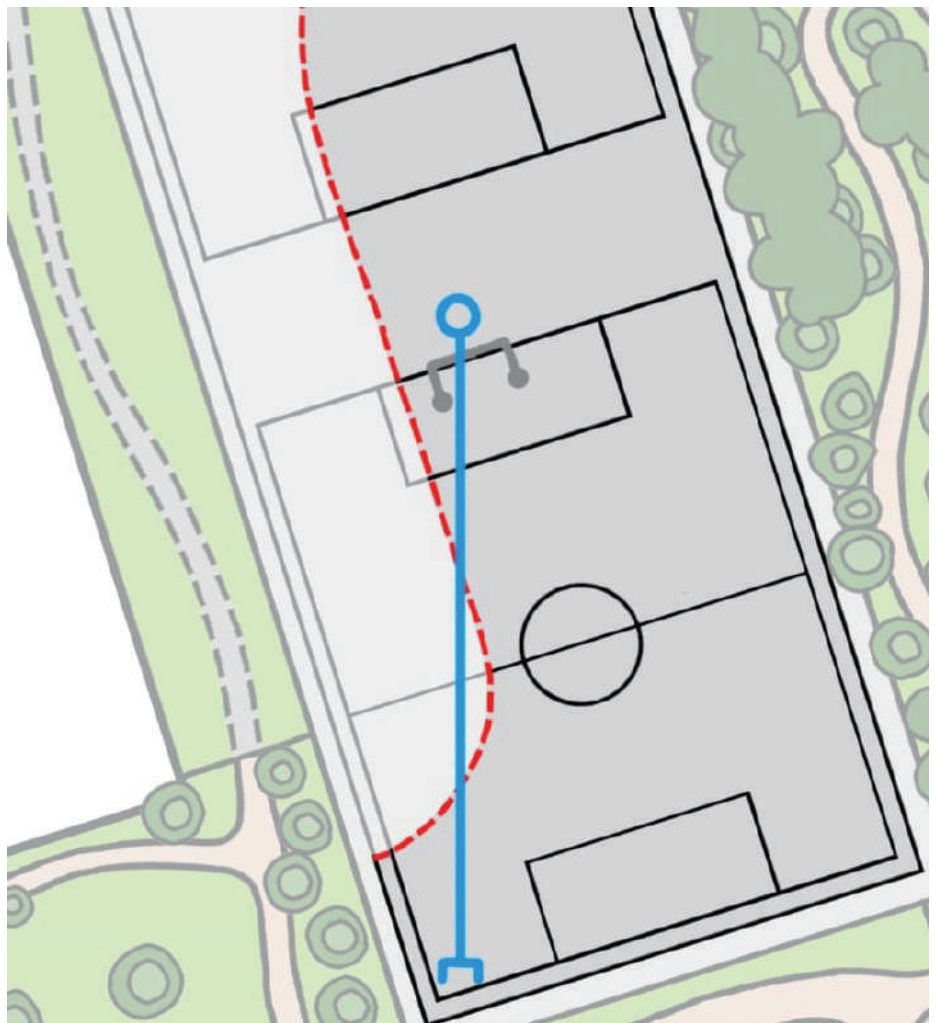
If you take a stance within the soccer goal (Area surrounded by goal posts, crossbar and net).

- ・ Passing through the net is prohibited.
- ・ The only correct route is the entrance to the soccer goal.
- ・ There is no penalty if your body, disc, etc. touches the net.
- ・ If you cannot take a stance because the disc is on top of the net, take a Lie under the disc.
- ・ If a disc thrown from outside the soccer goal passes through the net, the throw is valid.
- ・ The OB line on the outside of the soccer court borders the court and the gutter.

# HOLE 11

## PAR 3

# 80m 262ft





# The 30th *Tokyo* OPEN



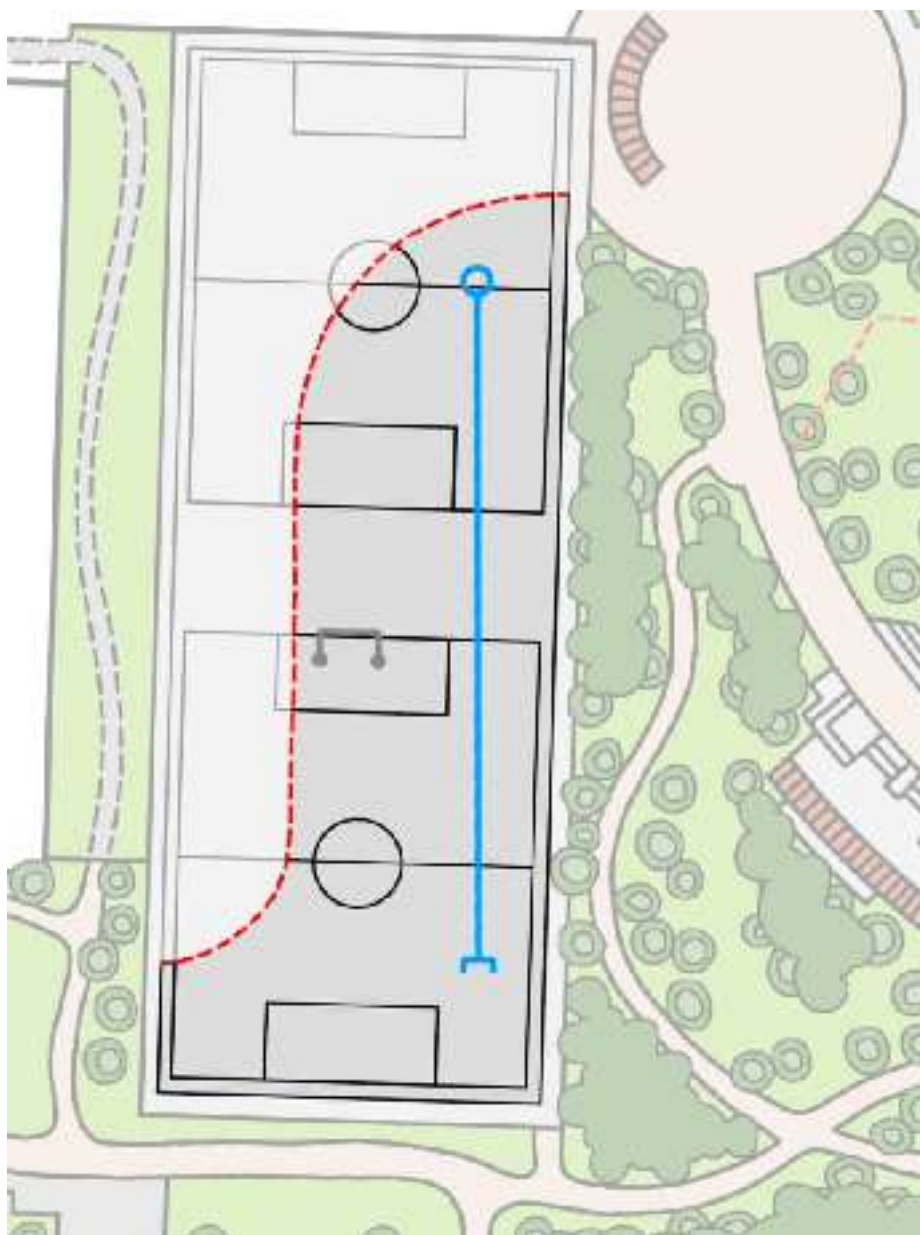
- ・ 少年広場外側の OB ラインは少年広場ダストと側溝の境目。
- ・ 11H のサッカーゴールは一般的な障害物としてプレーしてください。

- 
- ・ The OB line on the outside of the soccer court borders the court and the gutter.
  - ・ There are no special rules for soccer goals near 11H.

HOLE  
**12**

PAR **3**

**110**m  
**361**ft





## ▪ シングルマンダトリー

方向を制限するマンダトリーラインがあります。

- ・ (プロ) マンダトリーミスはノーペナで投げ直し。
- ・ (アマ) マンダトリーミスは 1 ペナで DZ から。
- ・ このコースの真ん中を通る旧園路跡内はセーフ。

## ▪ Single mandatory

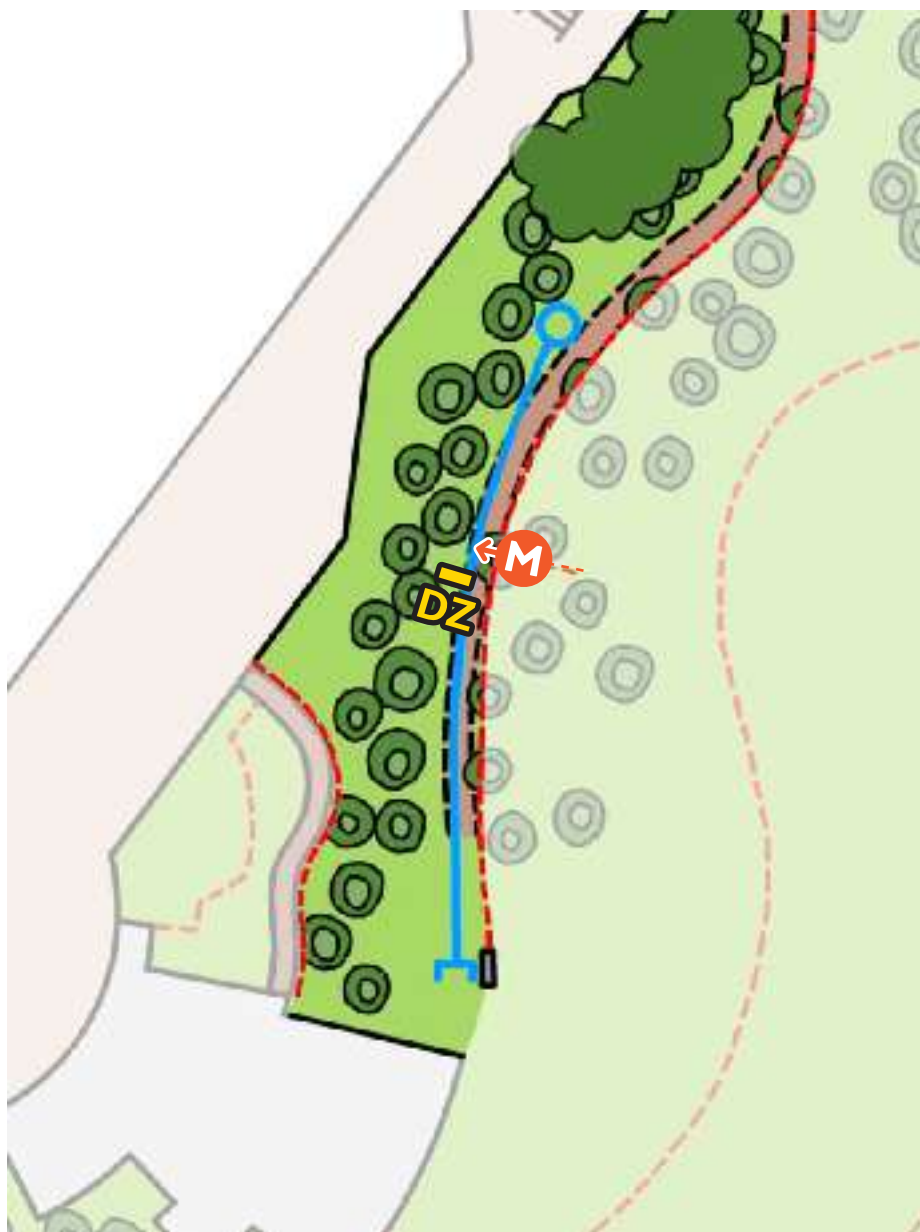
This course has a mandatory line to limit direction.

- ・ (Pro only) If you miss the mandatory, you re-throw it with no penalty.
- ・ (Ama only) If you miss the mandatory, you add one penalty and the next throw is from the DZ.
- ・ The roads in this course are not OB.

HOLE  
**13**

PAR **3**

**75** m  
**246** ft



## ▪ シングルマンダトリー

方向を制限するマンダトリーラインがあります。

- ・ (プロ) マンダトリーミスはノーペナで投げ直し。
- ・ (アマ) マンダトリーミスは 1 ペナで DZ から。
- ・ ゴール左側人工物と白ロープで囲まれたエリアは OB。
- ・ 来園者が多い場所なので投げる前に周りをよく確認してください。

## ▪ Single mandatory

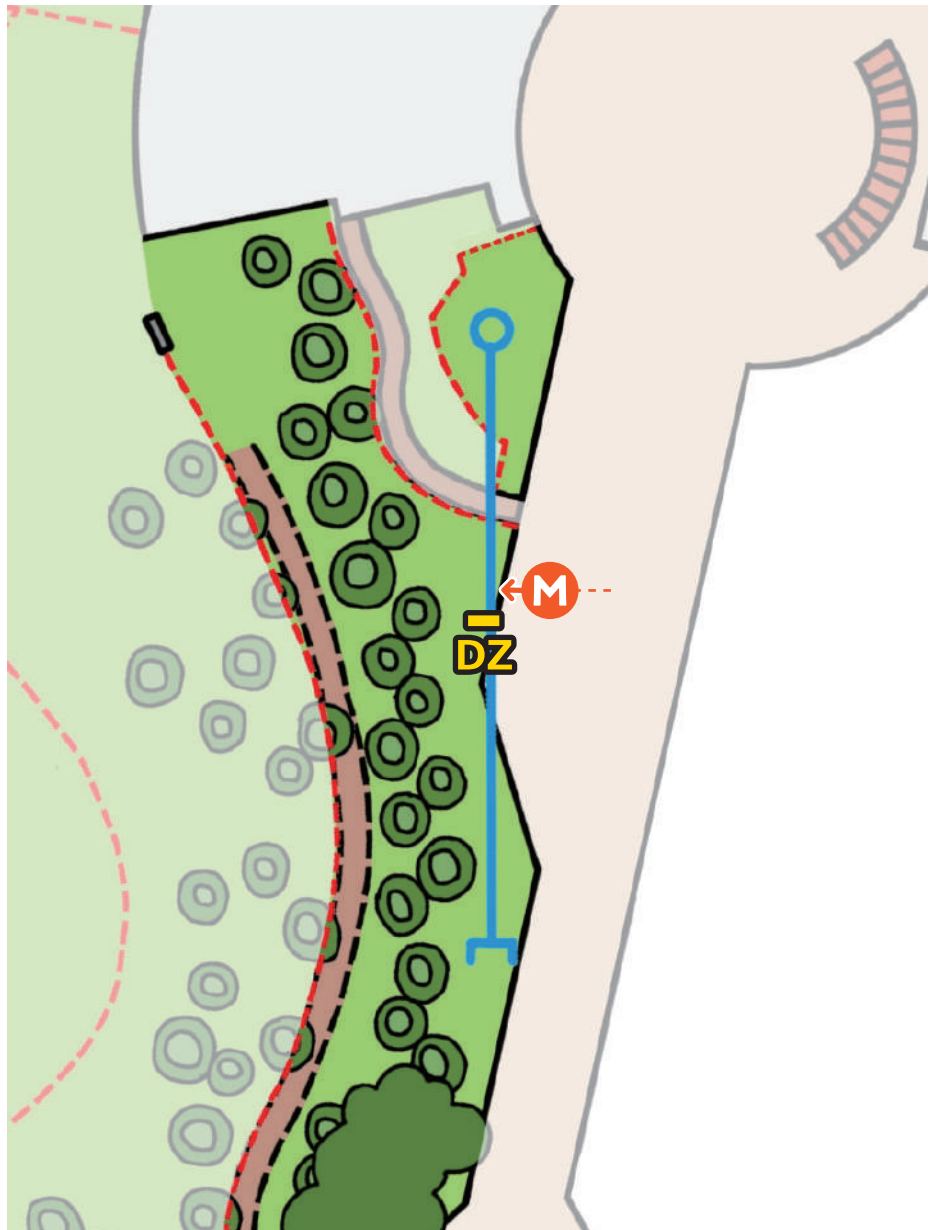
This course has a mandatory line to limit direction.

- ・ (Pro only) If you miss the mandatory, you re-throw it with no penalty.
- ・ (Ama only) If you miss the mandatory, you add one penalty and the next throw is from the DZ.
- ・ There is an OB area surrounded by a white rope near the basket.
- ・ Beware of people.

HOLE  
**14**

PAR **3**

**63** m  
**207** ft





# The 30th *Tokyo* OPEN



## ▪ ダブルマンドトリー ×2

方向を制限するマンドトリーラインがあります。

- ・ (プロ) マンドトリーミスはノーペナで投げ直し。
- ・ (アマ) マンドトリーミスは 1 ペナで DZ から。

## ▪ Double mandatory ×2

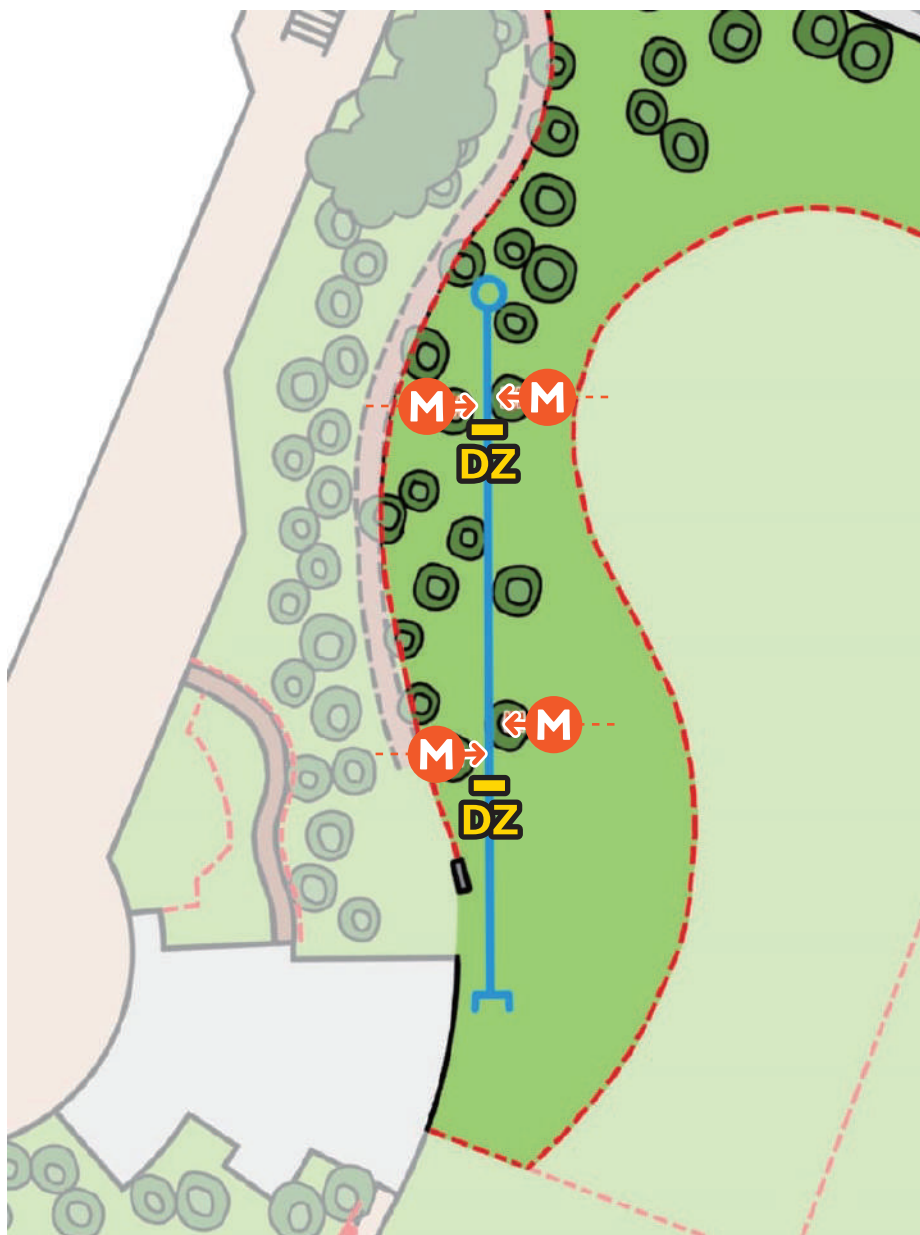
This course has a mandatory line to limit direction.

- ・ (Pro only) If you miss the mandatory, you re-throw it with no penalty.
- ・ (Ama only) If you miss the mandatory, you add one penalty and the next throw is from the DZ.

HOLE  
**15**

PAR **3**

**91** m  
**299** ft





# The 30th *Tokyo* OPEN



特にありません

None in particular

HOLE  
**16**

PAR **3**

**105**m  
**344**ft







# The 30th *Tokyo* OPEN



## ・アイランド ×2

- ・ジュニア部門にアイランドの設定はありません。
- ・救済措置として、どのタイミングでも2ペナ追加で DZ からプレーが可能。ティーからの救済措置で DZ①へ、アイランド B または DZ①からの救済措置で DZ②からプレー可能です。
- ・両部門 (プロ・アマ) 共にアイランドミスはノーペナで投げ直し。
- ・アイランド A,B のみセーフエリア。直接 A を狙っても、B に静止させても構いません。
- ・アイランド A に静止時点でアイランド消滅。

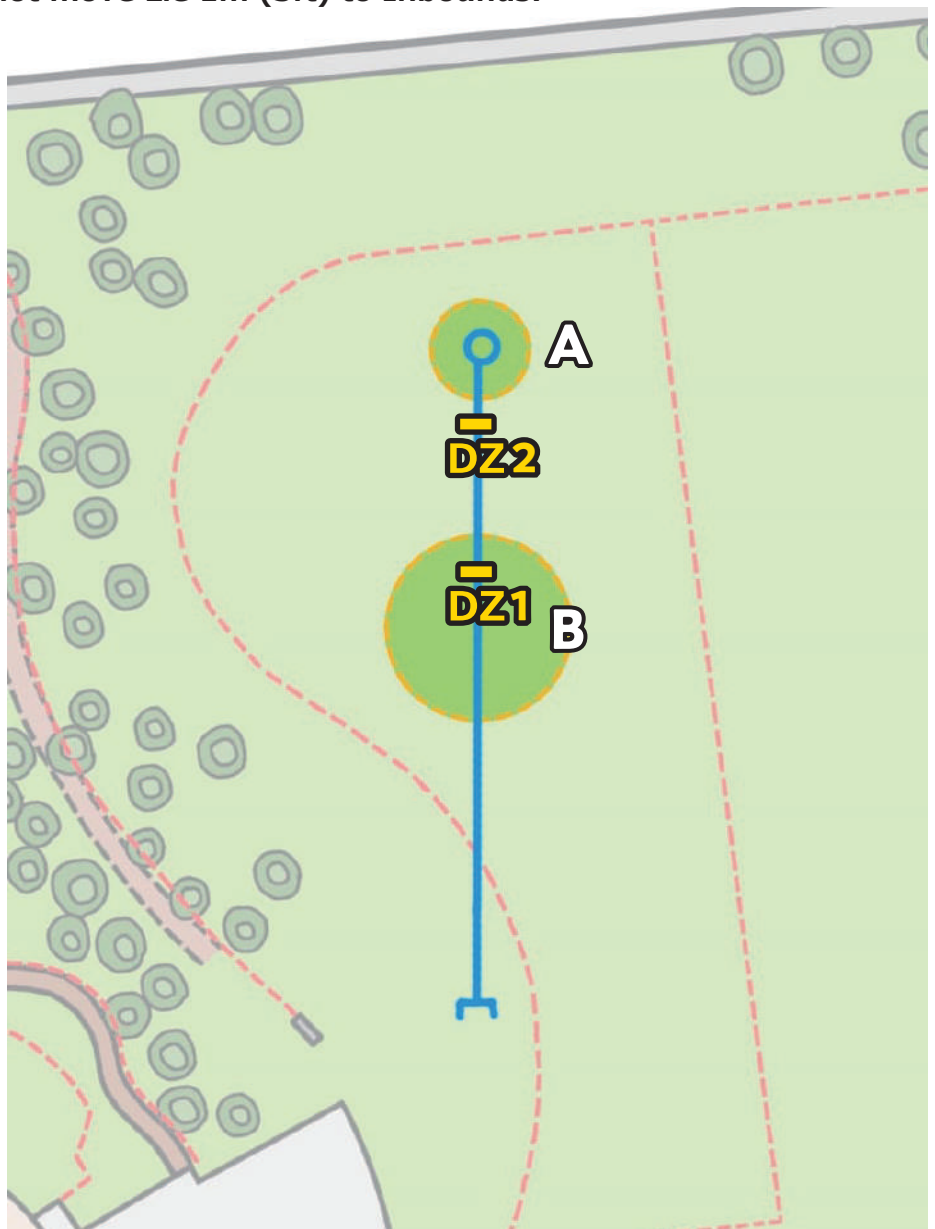
## ・ Island ×2

- ・ There are no island rules for the Junior division.
- ・ (Relief) You may throw from the DZ at any time with 2 penalties.  
You can move from tee to DZ①, Island B or DZ① to DZ② with each 2 penalty.
- ・ (Both Pro, Ama) If you miss the island, you re-throw it with no penalty.
- ・ Inbounds are only inside the island A and B.
- ・ The tee area is OB.
- ・ You can either aim directly at Island A or land on Island B.
- ・ When the disc lands on an island, the island disappears.
- ・ If the island disappears, you cannot move Lie 1m (3ft) to Inbounds.

HOLE  
**17**

PAR **3**

**80** m  
**262** ft





# The 30th *Tokyo* OPEN



## ▪ ダブルマンドトリー

方向を制限するマンドトリーラインがあります。

- (プロ) マンドトリーミスはノーペナで投げ直し。
- (アマ) マンドトリーミスは 1 ペナで DZ から。

- 左側の道路を通る人と車に注意。

## ▪ Double mandatory

This course has a mandatory line to limit direction.

- (Pro only) If you miss the mandatory, you re-throw it with no penalty.
- (Ama only) If you miss the mandatory, you add one penalty and the next throw is from the DZ.

- Beware of people and cars.

HOLE  
**18**

PAR **3**

**100** m  
**328** ft

